



Islamic Republic Of Iran
Ministry of Jihad-e-Agriculture
Plant Protection Organization
P.O. Box: 4568, Evin, Tabnak Ave.
Tehran, I.R. IRAN



Ref. 730/11050
Date. 09/06/2015
Has Attach Has

Федеральная служба по ветеринарному и фитосанитарному надзору
Министерство сельского хозяйства, Орликов переулок, 1/11, 107139 Москва 84,
Российская Федерация
Телефон: (+7) 499 975 43 47
Факс: (+7) 495 607 51 11

Уважаемый г-н Сергей Данкверт

Со всем уважением направляем Вам фитосанитарные требования для импорта **пшеницы** (*Triticum aestivum*) (для потребления в пищу и в качестве корма для животных), **кукурузы** (*Zea mays*) (для потребления в пищу и в качестве корма для животных и экстракции масел) и **ячменя** (*Hordeum vulgare*) (для потребления в пищу и в качестве корма для животных) в Иран. Импорт вышеперечисленных культур будет возможен при соблюдении требований, указанных ниже, и после проведения инспекции органами по карантину растений на таможне в каждом из пунктов пропуска.

С уважением,
М.А. Baghestani
Директор Организации по защите Растений



Ref. 730/11050
Date. 09/06/2015
Has Attach Has

Фитосанитарные требования при импорте пшеницы (*Triticum aestivum*) (для потребления в пищу, либо в качестве корма для животных)

1- Соответствующий фитосанитарный сертификат выдается Министерством сельского хозяйства страны происхождения, в котором в графе A.D. (дополнительная декларация) указывается, что партия свободна от следующих вредных организмов:

1. *Trogoderma spp.* 2. *Araecerus fasciculatus*

2- В графе A.D. (дополнительная декларация) указывается, что партия была произведена в регионе, свободном от следующих вредных организмов:

1. *Tilletia indica* 2. *Striga spp.*

Примечание:

Указание научного наименования вышеуказанных организмов в сертификате на продукцию является обязательным, в противном случае, допуск продукции будет запрещен ввиду неполноты предоставленных документов, а импортер будет нести ответственность за любые риски или ущерб.

3- Оригинальный фитосанитарный сертификат, подтверждающий указанным требованиям и другие необходимые документы предоставляются экспертам по карантину растений во время проверки партии в пункте ввоза на границе и на таможне, в противном случае ответственность за любые последствия несет импортер.

4- Ввиду отсутствия возможности проведения дезинфекции и проведения полного контроля вредных организмов в местах пропуска страны, в случае, если в партии были обнаружены вредные карантинные организмы и наименования таких организмов, указанных в первой части настоящих карантинных требований, не были внесены в графу AD (дополнительная декларация) фитосанитарного сертификата, партия будет возвращена либо уничтожена.

5- Передача партии национальной таможне будет разрешена после проверки и подтверждения оригинальной копии необходимых документов на приграничном пункте пропуска.

6- В случае, если партия была направлена через третью страну, копия фитосанитарного сертификата страны происхождения с соблюдением всех



Islamic Republic Of Iran
Ministry of Jihad-e-Agriculture
Plant Protection Organization
P.O. Box: 4568, Evin, Tabnak Ave.
Tehran, I.R. IRAN



Ref. 730/11050
Date. 09/06/2015
Has Attach Has

условий, опломбированная отделом по карантину страны ре-экспорта и с приложением оригинальной копии ре-экспортного фитосанитарного сертификата, направляется органам по карантину растений на приграничном пункте пропуска и таможне.

7- Если выполнение любых из вышеперечисленных условий в стране происхождения невозможно, фитосанитарный сертификат не выдается.

Примечание:

Ре-экспорт пшеницы из стран, в которых имеется карантинный сорняк (*Striga*) и *Karnal bunt (Tilletia indica)* (список ниже), запрещен.

Импорт зерна пшеницы из следующих стран ввиду присутствия карантинного сорняка (*Striga*) и *Karnal bunt (Tilletia indica)* запрещен:

Страны Африки, Саудовская Аравия, Индия, Пакистан, Афганистан, Ирак, Бангладеш, Китай, Япония, Таиланд, Малайзия, Бирма, Индонезия, Филиппины, Новая Зеландия, Турция, США, Мексика.



Ref. 730/11050
Date. 09/06/2015
Has Attach Has

Фитосанитарные требования при импорте кукурузы (*Zea mays*)
(для потребления в пищу, в качестве корма для животных и
экстракции масел) **из России в Иран**

1- **Соответствующий фитосанитарный сертификат** выдается страной происхождения, в котором в графе A.D. (дополнительная декларация) указывается следующее:

а. Зерно свободно от ***Stenocarpella macrospora*** и ***Ambrosia spp.***

Примечание:

Указание научного наименования вышеуказанных организмов в сертификате на продукцию является обязательным, в противном случае, допуск продукции будет запрещен ввиду неполноты предоставленных документов, а импортер будет нести ответственность за любые риски или ущерб.

- 2- Партия должна быть свободна от пыли, живых насекомых и семян сорных растений.
- 3- Оригинальный фитосанитарный сертификат, подтверждающий указанным требованиям и другие необходимые документы предоставляются экспертам по карантину растений во время проверки партии в пункте ввоза на границе и на таможне, в противном случае ответственность за любые последствия несет импортер.
- 4- Передача партии национальной таможне будет разрешена после проверки и подтверждения оригинальной копии необходимых документов на приграничном пункте пропуска.
- 5- В случае, если партия была направлена через третью страну, копия фитосанитарного сертификата страны происхождения с соблюдением всех условий, опломбированная отделом по карантину страны ре-экспорта и с приложением оригинальной копии ре-экспортного фитосанитарного сертификата, направляется органам по карантину растений на приграничном пункте пропуска и таможне.



Ref. 730/11050
Date. 09/06/2015
Has Attach Has

Фитосанитарные требования при импорте ячменя (*Hordeum vulgare*) (для потребления в пищу, в качестве корма для животных) в Иран

- 1- **Соответствующий фитосанитарный сертификат** выдается страной происхождения, в котором в графе A.D. (дополнительная декларация) указывается следующее:
 - a. **Зерно свободно от следующих вредителей и болезней:**
 - 1- *Araecerus fasciculatus*
 - 2- *Mayrtiola destructor*
 - 3- *Anguina agrostis*
 - 4- *Trogoderma spp.*

Примечание:

Указание научного наименования вышеуказанных организмов в сертификате на продукцию является обязательным, в противном случае, допуск продукции будет запрещен ввиду неполноты предоставленных документов, а импортер будет нести ответственность за любые риски или ущерб.

- 2- Партия должна быть свободна от пыли, живых насекомых и семян сорных растений.
- 3- Оригинальный фитосанитарный сертификат, подтверждающий указанным требованиям и другие необходимые документы предоставляются экспертам по карантину растений во время проверки партии в пункте ввоза на границе и на таможне, в противном случае ответственность за любые последствия несет импортер.
- 4- Передача партии национальной таможне будет разрешена после проверки и подтверждения оригинальной копии необходимых документов на приграничном пункте пропуска.
- 5- В случае, если партия была направлена через третью страну, копия фитосанитарного сертификата страны происхождения с соблюдением всех условий, опломбированная отделом по карантину страны ре-экспорта и с приложением оригинальной копии ре-экспортного фитосанитарного сертификата, направляется органам по карантину растений на приграничном пункте пропуска и таможне.